Cathedral of Saint Mary of the Assumption
Catedral Santa María de la Asunción

Clergy - Clero

His Excellency David M. O'Connell, CM	609-406-7400
Rev. Msgr. Joseph L. Roldán, Rector	609-396-8447 | Ext 112
Rev. Erwin Candelaria	609-396-8447 | Ext 111
Deacon Joseph Montone	215-771-7501
Deacon Mynor Pardo	609-516-3825

Parish Office
Oficina Parroquial
149 North Warren Street

Ericka Rodriguez, Religious Education	609-396-8447 | Ext 115
Nelly González, Office Secretary	609-396-8447 | Ext 113
Cristina Hernández, Bookkeeper	609-396-8447 | Ext 117
Milady González - Volunteer Libreria Catolica - Bulletin Website - Social Media	609-433-6070

Office Hours - Horas de Oficina

Monday through Friday - lunes a viernes	8:00 AM - 1:00 PM 2:00 PM - 4:00 PM
Weekend - Fin de Semana	Closed - Cerrada

Mass Schedule - Horario de Misas

Monday through Thursday - lunes a jueves

9:00 AM	Saint Joseph	Spanish - español
12:10 PM	Cathedral	English - inglés
7:00 PM	Cathedral	Spanish - español

Friday - viernes

12:10 PM	Cathedral	English - inglés
7:00 PM	Saint Joseph	Spanish - español

Saturday - sábado

4:00 PM	Saint Joseph	English - inglés
5:30 PM	Cathedral	Spanish - español

Sunday - domingo

8:30 AM	Cathedral	Spanish - español
9:30 AM	Saint Joseph	Spanish - español
10:30 AM	Cathedral	English - inglés
11:30 AM	Saint Joseph	Spanish - español
12:30 PM	Cathedral	Spanish - español

Weekly adoration - adoracion eucaristica Semanalmente

7:30 PM	Cathedral	Thursday - jueves
6:00 PM	Saint Joseph	Friday - viernes

Confession Hours - Horario De Confesión

11:30 AM - 12:00 PM	Cathedral	Wednesday - miércoles Friday - viernes
11:45 AM - 12:15 PM	Cathedral	Sunday—domingo
During Adoration Durante Adoración	Cathedral	Thursday - jueves 7:30 PM
During Adoration Durante Adoración	Saint Joseph	Friday - viernes 6:00 PM

Devotions Following Mass
Devociónes Después de la Misa

12:10 PM	St. Michael of the Saints	Monday - lunes
12:10 PM	Miraculous Medal	Tuesday - martes
12:10 PM	Saint Jude the Apostle	Wednesday - miércoles
7:00 PM	Divino Niño Jesus	Wednesday - miércoles
12:10 PM	Sacred Heart of Jesus	First Friday of Month

Handicap Accessible - Accesible para Discapacitados

Ramp available for disabled

Acceso disponible para discapacitados

151 North Warren Street | Trenton, New Jersey 08608 | P: 609-396-8447 | F: 609-396-5624 | email: smc.office@smc-trenton.org | website: saintmaryscathedral-trenton.org

October 31 to November 7, 2026
31 de octubre al 7 de noviembre del 2026

Saturday, October 31 - sábado, 31 de octubre

5:30 PM +Hilda Rivera Rios; +Agustin Sánchez; +Lidia G. Fabián;
+Juan González; Benditas Almas del Purgatorio;
Accion de gracias por la vida y salud de Melany Yaritza Pelechu y familia

Sunday, November 1 - domingo, 1 de noviembre

8:30 AM +Angel Arce; +Gabriel Arce; +Patricia Castro; +Alberto Santiago;
+Rafael Santiago; +Gladys Rivera Mercado; +Iraida Vega;
+Olimpia Dolores; +Luis Hernández; +Yener DeLeón;
Salud y bendicion de Hirám Cartagena;
Accion de gracias por el cumpleaños de Santos Taperia

10:30 AM +Mary Joan Dickson; +Henry Bair; +Analive Valverde; Holy Souls of Purgatory
Health and Blessing of Alicia Miranda

12:30 PM +Ana Liliana Santana; +Luis A. Rodas;
+Maria del Carmen Santriago DeLeón; Benditas Almas del Purgatorio;
Acción de gracias por el cumpleaños de Esmeralda Gómez

Monday, November 2 - lunes, 2 de noviembre

12:10 PM Holy Souls of Purgatory

7:00 PM Benditas Almas del Purgatorio

Tuesday, November 3- martes, 3 de noviembre

12:10 PM +Steven Saganowski; +Efrain González; +James Citron;
Holy Souls of Purgatory; Special intention by David Schwind

7:00 PM +Maria Santiago; +José Santiago; +Lourdes Cosme;
Benditas Almas del Purgatorio

Wed., November 4 - miércoles, 4 de noviembre

12:10 PM +Stanley Saganowski; +Ernesto Medina; +
Miguel Torres Aponte; Holy Souls of Purgatory

7:00 PM +Julia Negrón; Edwin Rivera; Benditas Almas del Purgatorio
Acción de gracias por el cumpleaños de Santos Taperia

Thursday, November 5 - jueves, 5 de noviembre

12:10 PM +Giovanni Castro; +Mark Durma; Holy Souls of Purgatory;
Special intention by Charles Fontus

7:00 PM +Lito Valle; +Arnoldo Flores; Benditas Almas del Purgatorio

Friday, November 6 - viernes, 6 de noviembre

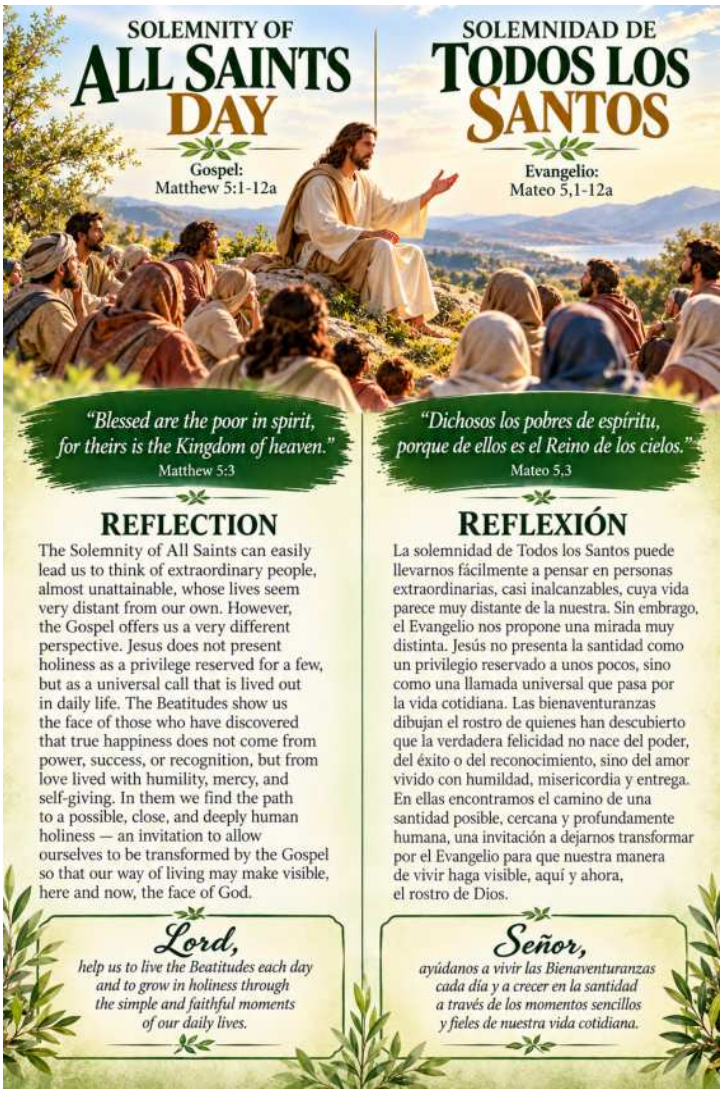
12:10 PM +Steven Saganowski; +Stanley Saganowski;
+Pedro Tomás Rivera; Holy Souls of Purgatory

Sat., November 7 - sábado, 7 de noviembre

5:30 PM +Félix Arturo Chavarro Mesa; +Agustin Sánchez; +Lidia G. Fabián;
Benditas Almas del Purgatorio; Salud y bendición Sergio Andujar

LECTURAS DE LA SEMANA - READINGS OF THE WEEK

Conmemoration of the Faithful Departed November 2 2 de noviembre Conmemoracion de los Fieles Difuntos	Wisdom Sabiduria 3: 1-9 Psalm - Salmo 23 Romans - Romanos 5: 5-11	John - John 6: 37-40
November 3 3 de noviembre	Phillippians Filipenses 2: 5-11 Psalm - Salmo 22	Luke - Lucas 14: 15-24
November 4 4 de noviembre	Phillippians Filipenses 2: 12-18 Psalm - Salmo 27	Luke - Lucas 14: 25-33
November 5 5 de noviembre	Phillippians Filipenses 3: 3-8 Psalm - Salmo 105	Luke - Lucas 15: 1-10
November 6 6 de noviembre	Phillippians Filipenses 3: 17-4:1 Psalm - Salmo 122	Luke - Lucas 16: 1-8



Offering Envelopes

Remember to contact the parish office
if you have moved to a new address
so that we may update your registry.

Sobres de ofrendas

Recuérdense de comunicarse con la oficina
parroquial si has cambiado de dirección
para poder renovar su registro

Gracias y que Dios los bendiga por su apoyo

Our Promise to Protect

The Diocese of Trenton is committed to the initiatives Outlined in the United States Bishop's Charter for the Protection of Children and Young People in regard to the reporting and investigation of sexual abuse allegations involving minors. If you have been sexually abused as a minor by a member of the clergy or anyone representing the Catholic Church, or if you know of someone who was, you can report that abuse through the Diocesan Abuse Hotline at: 1-888-296-2965 or via e-mail at abuseline@dioceseoftrenton.org. The Diocese of Trenton reports any allegations of sexual abuse to the appropriate law enforcement agencies. Anyone with an allegation is also encouraged to provide that information to local law enforcement authorities.

Nuestra Promesa de Proteger

La Diócesis de Trenton se compromete a las iniciativas resumidas en la Carta Estatuita de los Obispos Católicos Estadounidenses para la Protección de niños y jóvenes acerca de reportar e investigar alegaciones de abuso sexual involucrando a menores de edad. Si usted fue abusado cuando era menor de edad por un miembro del clero o de cualquier persona representando a la Iglesia Católica, o si conoce de alguien que fue abusado, puede reportar ese abuso usando la línea Diocesana Directa del Abuso: 1-888-296-2965 o por correo electrónico al abuseline@dioceseoftrenton.org. La Diócesis de Trenton reporta cualquier alegación de abuso sexual a la agencia de seguridad adecuada. Exhortamos que cualquier persona con alegaciones de abuso provea esa información a su agencia de policía local.

Oremos por Nuestros Enfermos

Para agregar nombres a esta lista,
comuníquese con la oficina.

Los nombres estarán en la lista por un mes.

Pray for Our Sick

Please contact the parish office
to add names to this list.
Names will be on list for a month.

Aida Montalvo, Alicia Miranda,
Mageldy DeLeon

Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos

"Dales, Señor, el descanso eterno y brille para ellos la luz perpetua."

lunes, 2 de noviembre

Santa Misa
en inglés
12:10 PM

Santa Misa
en español
7:00 PM

Se encenderán las velas para conmemorar a nuestros difuntos en Misa de 7:00 PM.

Velas disponibles antes de la Misa en la Librería Católica *Sembrando Esperanza* y en la entrada de la Iglesia.

Catedral Santa María
151 North Warren St., Trenton, NJ

Santa Misa *Típica Puertorriqueña*

EN HONOR A
NUESTRA SEÑORA Y MADRE DE LA DIVINA PROVIDENCIA,
PATRONA DE PUERTO RICO

sábado, 14 de noviembre
5:30 PM

CELEBRANTE
Monseñor Joseph Roldán

Catedral Santa María
151 North Warren St., Trenton, NJ

Cena después de Misa
en el Salón de la Sagrada Familia

VOCES QUE AYUDAN
TRENTON
TIÉNDELE LA MANO A UN HERMANO

VENTA DE COMIDA

Auspiciado por el
Grupo Voces que Ayudan

Para ayuda de la campaña de arreglar el parqueo de la Catedral Santa María

DOMINGO, 8 DE NOVIEMBRE
9:30 AM a 2:00 PM

Salón de la Sagrada Familia
Catedral Santa María
151 North Warren Street, Trenton, NJ

Las Damas del *Monte Carmelo*

ESTÁN TOMANDO ÓRDENES PARA

PASTELES PUERTORRIQUEÑOS

$35 la docena

Podrán recoger los pasteles
domingo, 15 de noviembre
a las 9:30 am
en el Salón de la Sagrada Familia.

Para ordenar llamar a
Maritza Albarran
+1 (609) 947-7740

Sacrament of Baptism

Contact the parish office for additional information.

Religious Education For Adults (RCIA)

Contact office for more information.

Religious Education For Children - CCD

Registrations: June to July Classes: September - April

Contact Éricka Rodriguez at 609-771-0458

Sick Calls

Contact parish office at any time.

Sacrament of Marriage and Sweet 15

Registration required at least one year in advance. Contact parish office.

Parish Organizations - Organizaciones Parroquiales

Grupo de Apoyo de Alcohólicos Anónimos

lunes a sábado, 8:00 PM -10:00 PM - 609-468-1780

Altar Servers - Mynor Pardo - 609-271-7383
Guardians of the Altar - Jesús Zayas - 609-672-4982

Círculo de Oración - Comunidad Ríos de Agua Viva

lunes; Santa Misa a las 7 PM; Círculo de oración después de Misa en el Salón de la Sagrada Familia

Misa de oración por los enfermos, tercer lunes del mes - 7:00 PM

Juanita Fernández - 609-851-4043 - Milady González - 609-433-6070

Cursillos de Cristiandad - Misa - sábado a las 5:30 PM

Ultreya - sábado - 6:30 PM en la Catedral Santa Maria

Cursillos de Cristiandad - Escuela de Dirigentes

Tercer y cuarto miércoles del mes a las 7:30 PM en convento

Coordinador Laico - Agustín Us - 609-672-0551

Damas de Nuestra Señora del Monte Carmelo

Reunión - primer domingo del mes después de Misa de 8:30 AM

Alexa Zayas - 609-516-1962

Nuestra Señora de la Altagracia

Reunión - Ultimo domingo del mes después de Misa de 8:30 AM

Carmen Silverio - 609-439-5259

Divino Niño Jesús

miércoles - 7:00 PM - Misa y Novena en el Templo

Patty Valdez - 609-947-4311

Sacramento de Bautismo

Comunicarse con la oficina parroquial para más información.

Iniciación Cristiana de Adultos (RICA)

Para más información, comuníquense con la oficina parroquial

Formación Religiosa Para Niños - CCD

Registraciones: junio a julio Clases: septiembre a abril

Comuníquese con Éricka Rodriguez al 609-771-0458

Atención a los Enfermos

Pueden llamar a la oficina parroquial a cualquier hora.

Sacramento de Matrimonio y Quinceanero

Es necesario registrarse un año antes. Llame a la oficina de la parroquia.

Parish Organizations - Organizaciones Parroquiales

Grupo Pastoral Pescadores de Hombres

viernes - 8:00 PM en el convento

Juan García - 609-310-8880

Grupo de Jovenes Adultos (18 a 33 años) Seguidores de Dios

martes - cada dos semanas en el Convento - 8:00 PM

Crystal Zayas - 609-672-5535

Hermandad del Santo Cristo de Esquipulas

Misa - Segundo domingo del mes en la Misa de 12:30 PM

Graciela Taracena - 609-964-9168

Hijas de María

Tercer domingo del mes en la Misa de 8:30 AM

Madelyn López - 640-466-2372
Linette Encarnación - 609-802-8773

Mujeres en Victoria

Primer sábado del mes de 9:00 AM a 11:00 AM

en la Capilla del Convento - Adoración Eucarística

Miriam Godínez - 609-532-8228

Sociedad del Santo Nombre

Misa - Segundo domingo del mes

Reunión - Primer domingo del mes después de Misa de 8:30 AM

Angel Martinez - 609-977-8237

Youth Group - Jóvenes In Action

First and Third Fridays in the Holy Family Hall at 7:00 PM

Emily Ronquillo - 609-789-7934
Jennifer Hernández - 609-218-8473

Esmeraldas Fashion's Sports

Vestidos para Todas las Ocasiones:

10% DESCUENTO

Bautismo
Comunión
Vestidos de Gala
Quinceañeros

1127 S. Clinton
Trenton, NJ 08611
609-278-0026

American Red Cross

Someone Needs You!

VOLUNTEER
and make a difference.

Join today: redcross.org/Volunteer

Eugene S. Norton III
Market General Manager,
Licensed Funeral Director
NJ Lic. No. 4306

Murphy
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICE

1863 Hamilton Ave
Hamilton, NJ 08619

935 Parkway Ave
Ewing, NJ 08618

MurphyFH.com
(609) 882-3800

Michael V. Grandi, Manager NJ Lic. No. 4427

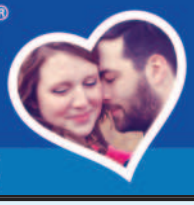
don't abandon your baby

now there's a safe haven
for unwanted infants

1-877-839-2339

no shame. no blame. no names.

catholicmatch®
New Jersey



CatholicMatch.com/dateNJ

MORGAN WATERPROOFING

Family Owned and Operated for Over 4 Decades

French Drains · Foundation Repair · Mold Remediation

All Work Guaranteed
Fully Licensed & Insured

877-401-4777

www.morganwaterproofing.com

ROOFING & CHIMNEY REPAIRS

MASONRY • DECK • STEPS • GUTTERS

We Find & Fix Leaks!

ROYAL PRO CONSTRUCTION

Call ERIC the Owner.

$1500 OFF
Any New Roof, Chimney, Deck Replacement

20% OFF
Any Roof, Chimney, Gutters, Masonry, Deck, Steps • Repairs
SENIORS • VETERANS

732-589-9967

www.royalproconstructionnj.com

Family Owned/Operated • Lic. #13VH0934200 • Bonded & Insured • 20+ Years
Serving All of New Jersey and Bucks County, PA

How do you find locally trusted businesses?

Finding FOBER™

Helps you find community businesses and professionals who support our parish by advertising in our bulletin.

FREE DOWNLOAD!

BUKLAD MERLINO
MEMORIAL HOMES INC.

BUKLAD-MERLINO
YARDVILLE MEMORIAL HOME
30 Yardville-Allentown Road • Yardville
Christopher Merlino
Manager Director NJ Lic. No. 4079

BUKLAD-MERLINO
MEMORIAL HOME
2141 South Broad Street • Hamilton Township
Christopher Merlino
Manager Director NJ Lic. No. 4079

www.BukladMerlino.com • chris@bukladmerlino.com • 609-695-1868